

## ■ マレーシア旅行博「MATTA Fair Kuala Lumpur 2018」ブース出展・資料出展、 及び 併催セミナー・商談会等への参加団体募集のご案内（締め切り：12/22）

平成29年度のビジット・ジャパン（VJ）事業の一環として、マレーシアで開催される旅行博「MATTA Fair Kuala Lumpur 2018」にジャパンパビリオンを出展します。

また、同旅行博に続けて、「2018 Visit Japan Travel Trade Meet」と題しまして、クアラルンプール、ジョホールバルでは現地旅行会社等を対象とした訪日旅行セミナー・商談会を、コタキナバルでは現地旅行会社等を対象とした訪日旅行商談会と一般消費者を対象とした訪日ミニフェアを開催します。

以下、出展/参加募集についてご案内申し上げますので、是非ご参加をご検討ください。



前回の様子（2017年9月開催分）

### 1. 旅行博 MATTA Fair Kuala Lumpur 2018

- ・開催日：2018年3月16日（金）～18日（日）
- ・会場：クアラルンプール Putra World Trade Centre
- ・来場実績：103,880人（2017年9月開催実績） / 103,000人（2017年3月開催実績）
- ・URL：<http://www.mattafair.org.my/>

#### 【参加費用】

未定 ※2017年9月期参考：1ブース（4㎡）あたり20万円（不課税）

#### 【申込み締切】

2017年12月22日（金）日本時間17:00（必着）

※お申込みは先着順となります。締切が早まる場合もございます。

#### 【留意事項】

- ・参加費用は、ジャパンパビリオン全体の出展ブース面積決定後に確定となります。また、1ブースあたりの割り当て面積は、4㎡を想定しております。（お申込み数によって増減する場合がございます。）
- ・総ブース面積に限りがありますので、出展希望団体や希望ブース数が多数の場合は、お申込み順等によりご希望に添えない場合がございます。また、より多くの団体にご出展いただくため、1団体あたりのブース数を調整することがございますので、予めご了承ください。

- ・旅行博主催者の規定により、出展希望団体の業種・業態（旅行会社など）によっては、やむをえず出展をご遠慮いただく場合がございます。
- ・お申込み締め切り後、12月下旬頃に出展可否のご連絡をさしあげる予定です。お申込み後、2営業日が経過しても受付の連絡メールが届かない場合は、お手数ですが事務局までご連絡ください。お申込み後にお送りするお申込み受領メールは、出展を確約するものではありませんので、ご注意ください。
- ・参加費以外の費用（独自の装飾、演出、対応スタッフ派遣、荷物搬送、現地への渡航、宿泊等）については、出展希望団体のご負担となります。

【お申込みフォーム】

[https://www.jnto.go.jp/jpn/member\\_logins/members\\_service/assets/files/H29/NF/JB\\_MATTA+Seminar\\_form\\_20171208.docx](https://www.jnto.go.jp/jpn/member_logins/members_service/assets/files/H29/NF/JB_MATTA+Seminar_form_20171208.docx)

## 2. セミナー・商談会等 2018 Visit Japan Travel Trade Meet

### (1) クアラルンプール開催 教育旅行セミナー・商談会

- ・開催日時（予定）：2018年3月19日（月） 10:00～12:30 予定
- ・開催会場（予定）：クアラルンプール市内ホテル（予定）
- ・日本側参加対象：地方自治体、観光関連団体等
- ・招聘者（予定）：現地の学校関係者（15校程度）、現地の旅行会社（3社程度）等
- ・内容（予定）：①教育旅行セミナー（日本側参加者プレゼン） ②商談会

### (2) クアラルンプール開催 訪日旅行セミナー・商談会

- ・開催日時（予定）：2018年3月19日（月） 14:00～17:30 予定
- ・開催会場（予定）：クアラルンプール市内ホテル（予定） ※(1)教育旅行セミナー・商談会と同会場
- ・日本側参加対象：地方自治体、観光関連団体等
- ・招聘者（予定）：現地の旅行会社（40社程度）等
- ・内容（予定）：①訪日観光セミナー（日本側参加者プレゼン） ②商談会

### (3) コタキナバル開催 訪日旅行商談会・ミニフェア

- ・開催日時（予定）：2018年3月20日（火）14:00～20:00 予定
- ・開催会場（予定）：Hyatt Regency Kinabalu（予定）
- ・日本側参加対象：地方自治体、観光関連団体等
- ・招聘者（予定）：現地の旅行会社（15社程度）、一般消費者（100名程度）等
- ・内容（予定）：①商談会 ②一般消費者対象訪日ミニフェア

### (4) ジョホールバル開催 訪日旅行セミナー・商談会

- ・開催日時（予定）：2018年3月22日（木）10:00～13:00 予定
- ・開催会場（予定）：Renaissance Hotel Johor Bahru（予定）
- ・日本側参加対象：地方自治体、観光関連団体等
- ・招聘者（予定）：現地の旅行会社（15社程度）等
- ・内容（予定）：①訪日観光セミナー（日本側参加者プレゼン） ②商談会

## 【参加費用】

1 開催1テーブルにつき5,000円 予定（不課税）

※「MATTA Fair Kuala Lumpur 2018」へご出展される団体は、旅行博参加費用にセミナー・商談会参加費用（4開催分：(1)教育旅行クアラルンプール分+(2)クアラルンプール分+(3)コタキナバル分+(4)ジョホールバル分）が含まれるため不要です。

## 【申込み締切】

2017年12月22日（金）日本時間17:00（必着）

※お申込みは先着順となります。締切が早まる場合もございます。

## 【留意事項】

- ・参加者数に限りがあるため、参加希望多数の場合は、お申込み順等によりご希望に添えない可能性があります。
- ・お申込み締め切り後、12月下旬頃に参加可否のご連絡をさしあげる予定です。お申込み後、2営業日が経過しても受付の連絡メールが届かない場合は、お手数ですが事務局までご連絡ください。
- ・参加費以外の費用（スタッフ派遣、荷物搬送、現地への渡航、宿泊等）につきましては、参加団体のご負担となります。
- ・セミナー、訪日ミニフェアでのプレゼンテーション（英語、10分程度）をご希望の際は、申込書備考欄にその旨をご記入ください。お申し込み多数の場合、調整の結果ご希望に添えないことがございますので、予めご了承ください。
- ・シンガポールでは、Travel Revolution 2018 及び NATAS 2018 の旅行博の開催が以下の通り予定されております。ご参考ください。

なお、いずれも JNTO としては、ビジット・ジャパンプースは設置いたしません。

3月23日（金）～25日（日） 旅行博 Travel Revolution 2018

3月23日（金）～25日（日） 旅行博 NATAS 2018

- ・シンガポール⇄ジョホール・バルの移動については、移動車を有償にて手配致します。

## 【お申込みフォーム】

[https://www.jnto.go.jp/jpn/member\\_logins/members\\_service/assets/files/H29/NF/JB\\_MATTA+Seminar\\_form\\_20171208.docx](https://www.jnto.go.jp/jpn/member_logins/members_service/assets/files/H29/NF/JB_MATTA+Seminar_form_20171208.docx)

**3. 「MATTA Fair Kuala Lumpur 2017」 への資料（パンフレット等）出展**

現地の旅行博に参加できない団体向けに、同事業で配布するパンフレット（英語・中国語（簡体字）・マレー語）の募集を行います。ご希望の方は、下記の要領に沿ってお申込みください。

## 【申込み締切】

2017年12月22日（金）日本時間17:00（必着）

## 【留意事項】

- ・お申込みにあたっては申込書のご記入が必要となりますので、下記の申込書をダウンロードの上、メールまたはFAXにてお送りください。
- ・各団体の送付重量は5kgを上限とさせていただきます。
- ・国内指定発送先までの送料は各団体でご負担ください。

- ・資料の募集言語は英語・中国語（簡体字）・マレー語です。
- ・お申込み締切り後、資料の送付先は別途ご案内致します。お申込み後、2 営業日が経過しても受付の連絡メールが届かない場合は、お手数ですが事務局までご連絡ください。

【お申込みフォーム】

[https://www.jnto.go.jp/jpn/member\\_logins/members\\_service/assets/files/H29/NF/MATTA+Pamphlet\\_form\\_20171208.docx](https://www.jnto.go.jp/jpn/member_logins/members_service/assets/files/H29/NF/MATTA+Pamphlet_form_20171208.docx)

ご検討・お申込みにあたり、ご質問、ご不明な点等ございましたら、下記までご連絡下さい。

ビジット・ジャパン事務局（株式会社 エスピー・リング東京内）

担 当 : 土谷/又吉

連絡先 : 03-6222-2755

e-mail : [visit-japan-my@sp-ring.co.jp](mailto:visit-japan-my@sp-ring.co.jp)

受付時間 : 月～金曜日（10:00～17:00 土日祝休み）

その他お問い合わせ→海外プロモーション部 東南アジアグループ TEL:03-6691-3892 担当：石本

※旅行博「MATTA Fair Kuala Lumpur 2018」ブース出展者、併催セミナー・商談会等「2018 Visit Japan Travel Trade Meet」（クアラルンプール、コタキナバル、ジョホールバル）参加者へのご案内（第1報）は、1/12（金）を予定しております。1/12（金）以降、出展者/参加者様のご都合によるキャンセルに関しては、お申込金全額をキャンセル料として申し受けますので、予めご了承ください。